

Infos Lilas

N° 130 - novembre 2013

LES INFORMATIONS LOCALES ET MUNICIPALES / www.ville-leslilas.fr

DOSSIER

Respecter l'espace public pour mieux vivre ensemble

Perspectives
Trois femmes,
un seul idéal

Education
Rythmes scolaires :
la concertation avance

Impôts
Comprendre sa taxe
d'habitation et
sa taxe foncière

Théâtre
Louise Michel,
écrits et cris

Culture
Quand parents et
enfants chantent
ensemble

Associations
Les petits scarabées

LES LILAS

08 NOV. AU 07 DÉC. 2013

monvoisin
est un
artiste

MUSICIENS / COMÉDIENS / CONTEURS
CHANTEURS / SCULPTEURS
PEINTRES / PHOTOGRAPHES

SOIRÉE DE
LANCLEMENT
VEN. 8 NOV. / 19H
ESPACE CULTUREL D'ANGLEMONT

PROGRAMME COMPLET
www.ville-leslilas.fr
01 48 46 07 20

ville
des
Lilas

**Le programme complet
dans votre journal**

Trois femmes, un seul idéal

Nicole Bzdikian, Laurence Ricard-Leblanc et Jacqueline Vasselin, chacune à la tête d'une association œuvrant dans le domaine de la mémoire et des anciens combattants, impressionnent tant par leur implication dans la vie associative Lilasienne que par leur enthousiasme communicatif. Elles sont des exemples d'altruisme, de tolérance et de dévouement. Rencontre avec trois femmes qui ont su s'affirmer dans un milieu à dominante masculine.

Jacqueline Vasselin

Présidente du Souvenir Français depuis 2003, Jacqueline Vasselin, femme de militaire, occupe avec fierté cette fonction dans la continuité de son parcours professionnel. « *En tant que professeur d'histoire à la retraite, j'ai saisi cette opportunité qui me permettait de rester en lien étroit avec des élèves* ». Créé en 1872, le Souvenir Français n'est pas seulement une association d'anciens combattants. Il a pour vocation de conserver la mémoire de celles et ceux qui sont morts pour la France en entretenant leurs tombes (plus de 130 000 sur tout le territoire) ainsi que les monuments commémoratifs, tant en France qu'à l'étranger (Afrique du Nord). L'association est ouverte à tous. « *En 2009, nous avons refait le carré militaire des Lilas qui accueille 91 tombes. Les stèles, désormais en marbre, portent notre flamme emblématique. Ce fut un moment très émouvant* ». Deuxième objectif du Souvenir Français : inculquer aux jeunes générations le sens du devoir et le respect des valeurs. « *Nous organisons des actions à destination des scolaires : témoignages d'anciens combattants, visites de lieux de souvenirs comme le Mont-Valérien, les plages du débarquement en Normandie, le musée de Drancy et prochainement un voyage dans la Somme pour le centenaire de la guerre 1914-1918* ».

Le Souvenir Français : 01 48 20 79 55



De gauche à droite : Nicole Bzdikian, Jacqueline Vasselin et Laurence Ricard-Leblanc.

Laurence Ricard-Leblanc

Laurence Ricard-Leblanc, responsable de la délégation de la Réserve citoyenne aux Lilas (sous l'autorité du gouverneur militaire de Paris) et promue au grade de Lieutenant-colonel, aurait aimé embrasser une carrière militaire. « *Mon mari était militaire et, à plusieurs reprises, la Réserve citoyenne m'a proposé d'intégrer la délégation ; ma personnalité et mon parcours professionnel les intéressaient. Au décès de mon époux, Philippe Ricard, j'ai franchi le pas.* » D'une nature positive et combative, elle

se lance dans l'aventure. La Réserve citoyenne, composée de volontaires agréés par l'autorité militaire, a pour but d'entretenir l'esprit de défense et de renforcer le lien entre la nation et ses forces armées. « *Nous contribuons au devoir de mémoire en participant aux commémorations, facilitons la reconversion des militaires, aidons au recrutement des futurs cadres et soldats de l'armée active et promouvons l'image de l'armée de terre par des actions ciblées* ».

La Réserve citoyenne : 06 03 02 81 87

Nicole Bzdikian

Même engagement et volonté de faire évoluer les choses pour l'ancienne commerçante, devenue présidente de l'Union Nationale des Combattants en mémoire de son époux, Raffi Bzdikian, grande figure de la vie associative et ancien élu au Conseil municipal des Lilas. Cette lutte quotidienne lui plaît. « *A la mort de mon époux, j'ai accepté de devenir la secrétaire de l'association. Au bout de neuf ans j'en suis devenue la Présidente. Cet engagement personnel et familial me permet de garder vivant le souvenir de mon mari en prolongeant son action* ». L'UNC, qui compte une centaine d'adhérents, se charge de transmettre les dossiers à l'Office national des anciens combattants (ONAC), et permet notamment d'obtenir pour les adhérents la gratuité dans les transports et une reconnaissance financière. « *L'UNC participe aux commémorations patriotiques, comme le ravivage de la flamme à l'Arc de Triomphe. Nous organisons également des sorties et des repas dansants pour nos adhérents* ». D'origine arménienne, elle a intégré l'ANI, association qui défend l'enseignement et le développement de la langue et de la culture arméniennes, créée par son mari. Elle est aussi membre du cercle de la chancellerie Lilasienne et présidente du comité d'entente des anciens combattants.

UNC : 06 12 08 35 98

Éditorial

DANIEL GUIRAUD, MAIRE DES LILAS, PREMIER VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA SEINE-SAINT-DENIS



« À cinq mois de l'élection municipale de mars 2014, la communication des collectivités est réglementée. Certes la loi et la jurisprudence électorales n'interdisent pas formellement de publier des éditoriaux dans la presse municipale. Toutefois, compte tenu des incertitudes entre ce qui est autorisé et ce qui ne l'est pas, j'ai décidé, comme plusieurs autres maires, de suspendre mon éditorial jusqu'à l'élection renouvelant les élus municipaux qui aura lieu les 23 et 30 mars 2014. »

Octobre 2013 : quelques insta



Vernissage de l'exposition Animagraphie

A travers la calligraphie de gestes, Arnaud Mattlinger révèle en images les mouvements du corps et de l'âme provoqués lors de la pratique du Wutao qu'il enseigne au centre culturel Jean-Cocteau.



Anna Gavalda rencontre ses lecteurs Lilasiens

L'auteure à succès est venue dédicacer son dernier roman « Billie » à la Librairie Folies d'encre. Un exercice que la romancière semble particulièrement apprécier.



Fifres et tambours suisses

En parallèle à Nuit Blanche, la Ville organisait un spectacle avec l'Union musicale Lilasienne et la formation *Fifres et tambours suisses*. Le concert nocturne dans le parc Lucie Aubrac a notamment été suivi par un public nombreux.



Une pièce bien « nez »

Magnifique représentation de *Cyrano de Bergerac* par la compagnie Viva la Commedia au théâtre du Garde-Chasse. Huit comédiens jouant plus de trente cinq rôles pour faire ressortir à la fois les dimensions humoristiques et dramatiques de la pièce d'Edmond Rostand.

Nuit Blanche

Dans le cadre de Nuit Blanche 2013, Lilas en scène, Le Triton, La Maille (lieu de la compagnie du théâtre A) et Lilatelier ont accueilli de nombreux spectateurs venus découvrir une pièce de théâtre, des lectures, des groupes de musiques Lilasiens... Les artistes de Lilatelier ont même joué les prolongations puisque les portes ouvertes de l'association duraient jusqu'au dimanche soir 6 octobre.



« Ombres et lumières » à Lilatelier



Installation à Lilas en scène.

ntanés



Les enfants qui ont vu l'Ours

Spectacle aussi « déjanté » que sympathique pour les petits au théâtre du Garde-Chasse par la compagnie du Samovar.

Fête de l'Aïd

Daniel Guiraud a présenté ses vœux de bonne fête de l'Aïd-el-Kebir, à Dalil Boubakeur, Recteur de la Grande Mosquée de Paris.



Festival Lil'auteurs

La poésie, sous toutes ses formes, est inépuisable. C'est ce que démontre chaque année ce festival organisé par l'association l'Air de Dire, présidée par Philippe Mondolfo, au Centre culturel d'Anglemont.



Par ici les bonnes affaires

La brocante du Comité des fêtes Lilasien a bénéficié d'une météo clémente.



Journée de l'accessibilité

Par équipe de trois, dont une personne installée dans un fauteuil roulant, les Lilasiens ont testé l'accessibilité des commerces ou des équipements publics. Une belle initiative organisée par les volontaires très motivés de l'association Jaccede.com et soutenue par la Ville des Lilas.



Lecture par la compagnie du théâtre A, à la Maille

Le prix des villes fleuries pour Les Lilas



Pour l'année 2013, la Ville des Lilas a reçu, à nouveau, le troisième prix départemental des villes fleuries.

Forum de l'emploi

Le 5^{ème} Forum pour l'Emploi des Jeunes s'est tenu le 8 octobre au Stade de France. Parmi les 80 sociétés exposantes venues proposer des offres d'emplois (4000 au total), l'institut de beauté « Body Minute » des Lilas situé au 124 rue de Paris, a expliqué aux jeunes sa politique de recrutement et ses nombreuses actions de formation. L'institut proposait 3 postes sur les Lilas et Paris et beaucoup d'autres sur le reste du réseau en France.

Les Restaurants du Cœur

Inscriptions obligatoires avec les justificatifs pour la campagne d'hiver de 9h à 11h à partir du 12 novembre. Et avant que le Père Noël n'apporte des cadeaux aux nombreux enfants de l'association, les Restaurants du Cœur sollicitent votre générosité pour récupérer des jouets.
Contact : Michel Laviec
Tél. : 01 43 60 59 55 ou laviecmichel@yahoo.fr

Mail Anthonioz-de-Gaulle



Les travaux du mail Anthonioz-de-Gaulle sont achevés. Le jardin ouvrira la semaine du 4 novembre aux horaires suivants : 8h15 à 9h, 16h15 à 16h45 et 17h45 à 18h15.

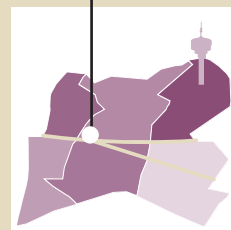


Le chantier de « l'îlot pharmacie » est engagé



*Claude Ermogeni,
Premier Maire-adjoint,
chargé de l'urbanisme,
devant « l'îlot pharmacie ».*

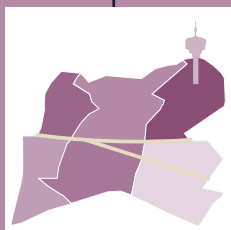
La démolition d'un nouveau secteur de la ZAC du centre ville va démarrer. À l'angle de la rue Jean-Moulin et de la rue de Paris, un nouvel immeuble avec restaurant en rez-de-chaussée sera édifié. La pharmacie reste ouverte pendant la durée des travaux. Elle sera déplacée provisoirement de quelques dizaines de mètres en 2014 dans la partie située sur la rue de Paris quand le premier bâtiment sera terminé, avant de reprendre sa place quand les travaux à l'angle de la rue Jean Moulin seront aussi achevés.



Amélioration de l'éclairage public



La Ville a dû faire face à des coupures répétées d'éclairage public et de la signalisation tricolore lumineuse, en particulier dans le centre-ville. Ces incidents sont principalement causés par des problèmes électriques liés à un défaut d'étanchéité du matériel, ce qui provoque des infiltrations d'eau et donc des courts-circuit. Des interventions ponctuelles ont été réalisées et de nouvelles sont déjà programmées pour réparer ou prévenir les pannes. Par ailleurs, la campagne d'installation d'ampoules à économie d'énergie sur les candélabres se poursuit. La Ville procède aussi à la mise aux normes des carrefours (feux tricolores).



Réforme des rythmes scolaires La concertation avance

Les deux groupes de travail mis en place depuis plusieurs mois et rassemblant l'ensemble des partenaires de la communauté éducative ont fait émerger des propositions concrètes avant l'application de la réforme des rythmes scolaires.



Le 18 novembre se tiendra une nouvelle réunion plénière concernant la réforme des rythmes scolaires. A cette occasion, les deux groupes de travail qui ont planché pendant plusieurs mois sur la question présenteront leurs conclusions et leurs propositions finales. Celles-ci résultent du consensus ayant émergé entre les représentants des enseignants, des

parents d'élèves, des personnels communaux (animation, entretien et restauration, ATSEM), du monde associatif, des élus municipaux, des responsables de l'Education nationale (Directeur académique des services de l'Education nationale et Inspecteur de l'Education nationale de la circonscription), des Délégués Départementaux de l'Education nationale.

Deux groupes de travail

Le premier groupe de travail était chargé de réfléchir à une hypothèse de mise en œuvre conforme aux textes de la réforme, instaurant une semaine organisée autour de 9 demi-journées de classe, au positionnement et au contenu des nouveaux temps périscolaires créés, aux intervenants éventuels à solliciter pour y participer. Il s'est réuni les 21 mai, 1^{er} juillet, 1^{er} et 18 octobre 2013.

Le second groupe de travail était chargé de réfléchir à une solution, dérogatoire à la loi telle qu'aujourd'hui rédigée, mais fidèle à l'histoire des Lilas et reposant sur le maintien de 8 demi-journées de classe par

semaine avec une réduction des congés scolaires. Il s'est réuni les 27 mai, 27 juin et 3 octobre. Après de nombreuses discussions, chacun des groupes a dégagé une proposition qui sera donc présentée en réunion plénière. La Ville transmettra ensuite ces propositions à l'Education nationale, décisionnaire au final, pour une mise en œuvre à la rentrée 2014.

**Réunion plénière
Lundi 18 novembre
2013 à 19h,
gymnase Liberté,
30, bld de la Liberté**

Lecture pour tous

Des liseuses numériques pour les collégiens et les lycéens

A l'occasion de la signature d'une convention entre le Conseil général et la Communauté d'agglomération Est Ensemble, le personnel de la bibliothèque André-Malraux a fait un retour sur la mise à disposition de liseuses numériques au collège et au lycée.

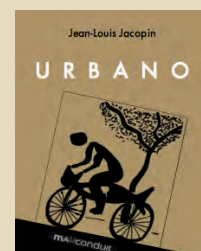
Durant l'année scolaire passée, en partenariat avec le Conseil Général de Seine-Saint-Denis et le MOTif (Observatoire du livre et de l'écrit en Ile-de-France), la bibliothèque a proposé conjointement au club de lecture du collège et au lycée des Lilas une expérimentation de lecture sur des liseuses, afin de voir comment les élèves s'emparaient de la lecture numérique, si l'objet suscitait un encouragement ou non à la lecture. Il est apparu très rapidement que les élèves « ont trouvé la liseuse moins chaleureuse que le livre, plus fragile et moins confortable à lire », selon les documentalistes

du collège et du lycée qui ont animé les séances. Il faut dire que les liseuses ne pouvaient pas être connectées à Internet et n'étaient pas en couleur, donc moins attractives que les tablettes numériques ! Mais

elles permettaient de conserver de nombreux livres à portée de main et d'yeux, disponibles à tout moment, pour les plus gourmands de la lecture. Pour les élèves ayant moins l'habitude de lire, l'expérience n'a pas été concluante. Passé le désir de découverte de l'objet, le livre imprimé ou numérique demeure un obstacle difficile à franchir. Cette aventure sera de nouveau proposée au collège et au lycée cette année afin de voir si l'expérience, sur le long cours, modifie ou non la lecture en elle-même, si les élèves alterneront plus naturellement entre le support numérique et le livre papier.



Urbano



Pendant un an, le Lilasien Jean-Louis Jacopin, également metteur en scène et comédien, a beaucoup marché dans les rues de Paris. Chaque soir, il faisait un dessin accompagné d'un court texte. Il y met en scène un personnage imaginaire, Urbano, qui est en réalité son double. Le résultat est un merveilleux agenda en 366 mini-histoires.

**Dédicaces le samedi 23 novembre de 17h à 19h.
Librairie Folies d'encre.
Rue du Garde-Chasse**

Infos Lilas

Emploi

Mettre toutes les chances de son côté !

Trouver le bon positionnement ou la tenue vestimentaire adéquate pour cette épreuve pénible et difficile en période de crise qu'est un entretien d'embauche, relève souvent du défi. Le Pôle Insertion du CCAS reconduit son atelier « Tête de l'emploi », durant lequel chacun bénéficiera de conseils et d'astuces.

Comment dois-je m'habiller pour me rendre à un entretien d'embauche ? Comment savoir les couleurs qui me vont bien ? Comment faire pour me vêtir et prendre soin de mon image à petits prix ? Autant de questions auxquelles tentera de répondre Marie Gaidier lors de la prochaine session de « La tête de l'emploi » qui se tiendra le mardi 19 novembre.

« Les règles du jeu sont souvent injustes et, pour avoir une chance de décrocher un job, il faut absolument connaître les codes qui permettront de vous présenter au mieux ». La tenue vestimentaire, lors d'un entretien d'embauche, révèle une partie de votre personnalité et donne des indications aux recruteurs. Il est donc important de la soigner car à compétences égales, la présentation fera la différence. L'atelier

« Tête de l'emploi », dont le but est l'insertion par le travail, insuffle une nouvelle dynamique. Il permet de valoriser son image et de reprendre confiance en soi, sur la base de conseils vestimentaires et de présentation générale. De nombreux conseils esthétiques (coiffure, maquillage, image...) et recommandations vestimentaires (colorimétrie, accessoires...) vous seront apportés tout au long de cette matinée. Pensez à vous munir d'une tenue et d'accessoires et laissez-vous guider et conseiller.

Cet atelier s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes suivis par le Pôle Insertion des Lilas.

Atelier Tête de l'Emploi, mardi 19 novembre, de 9h30 à 12h au Pôle Insertion.

Tél. : 01 41 58 10 91.

Les jeunes du FC Lilas rencontrent les Bleus !



Au lendemain de la victoire de l'équipe de France contre l'Australie, des jeunes du FC Lilas ont eu la chance de se rendre à Clairefontaine dans le centre d'entraînement des Bleus et d'y rencontrer Didier Deschamps et tous les joueurs.

Relais assistantes maternelles (RAM)

■ Permanences sur RV le jeudi de 17h à 18h30 et un samedi par mois de 9h à 12h. Prochaine permanence : samedi 30/11.

■ 9^{ème} journée nationale des assistantes maternelles « Le rôle de l'assistante maternelle ».

A cette occasion l'équipe du RAM vous invite à visiter une exposition relative au métier d'assistante maternelle.

Du 18 au 22/11, de 14h à 17h.

10, cour Saint-Paul

Tél. : 01 55 86 98 60 ou ram@leslilas.fr

Inscriptions en crèche

Les demandes d'admission présentées à la prochaine CAMA seront acceptées jusqu'au 8 novembre inclus. Les parents désirant inscrire leur enfant peuvent le faire auprès des directrices des établissements d'accueil du jeune enfant de leur secteur.

Tél. : 01 72 03 17 68

Pause des aidants

■ Jeudi 21/11 « Dire non sans culpabiliser »

De 10h à 11h30. Gratuit.

Club des Hortensias

Allée des Hortensias

Tél. : 01 41 63 15 77

Colis de fin d'année

La distribution des colis de fin d'année pour les retraités Lilasiens se déroulera le mardi 3 et le mercredi 4 décembre 2013 au club des Hortensias. Se présenter selon la date et l'heure indiquée sur votre lettre-convoocation.

Tél. : Pôle Seniors du CCAS au 01 41 63 15 76

Antennes relais

Enfin une décision de justice favorable à la Ville

Pour la première fois une décision de justice permet de s'opposer à l'installation d'une antenne de téléphonie mobile sur la ville.

Le tribunal administratif, par ordonnance du 17 octobre, vient de rejeter la requête d'un opérateur à l'encontre de la Ville des Lilas qui s'oppose à l'installation d'antenne relais de téléphonie mobile sur un immeuble de la SNI du quartier de l'Avenir (5, rue du 8 mai 1945).

Les juges ont estimé que l'argumentation de la Ville relative à la hauteur maximum des

constructions figurant au plan local d'urbanisme aux Lilas était fondée.

Au nom du principe de précaution, la Mairie des Lilas s'oppose aux installations d'antennes relais. C'est la première décision d'un tribunal favorable à la Ville et défavorable à un opérateur. Cette décision demeure toutefois susceptible d'appel. A suivre...



Club des Hortensias

- **Randonnée en Forêt de Bondy**
Lundi 4/11. Départ du club à 13h30. Tarif : 3,25€.
 - **Atelier d'écriture**
Mercredi 6/11, à 14h30.
 - **Initiation à la linogravure (nouvel atelier)**
Les mardi 12 et jeudi 14/11, de 14h à 17h.
6 personnes maximum. Apportez vos modèles de dessin à reproduire, un crayon à papier et un chiffon.
 - **Randonnée au Parc Floral à Vincennes**
Lundi 18/11. Départ du club à 13h30. Tarif : 3,25€.
 - **Karaoké dansant**
Mercredi 20/11, à 14h30.
Un goûter sera servi vers 16h. Gratuit pour les adhérents au club. 5,10 € pour les non Lilasiens.
 - **Le cercle de lecture**
Echange autour du roman d'Emmanuelle Guattari « La petit Borde ».
Mercredi 27/11, à 14h30.
 - **Sortie au Musée de la Franc Maçonnerie**
Visite guidée des temples maçonniques et du musée.
Jeudi 28/11. Départ du club à 14h. Tarif : 11 €.
Inscriptions tous les jours de 9h30 à 12h et 13h30 à 17h, du mardi 12 au vendredi 15/11.
 - **Stage de peinture sur soie**
Lundi 25, mardi 26, mercredi 27 et vendredi 29/11 de 9h30 à 12h00. Pour les initiés et les confirmés.
Tarif : 17,35 €.
 - **Atelier esthétique**
Les lundis et vendredis matin.
Contact : 01 48 46 46 41.
 - **Atelier anglais**
Les vendredis de 14h30 à 16h30 (hors vacances scolaires).
- Atelier des Hortensias**
Tél. : 01 48 46 42 55

Éducation

Les parents élus aux conseils des écoles Lilasiennes

Les élections des représentants des parents d'élèves ont eu lieu le 11 octobre dernier dans les écoles, le collège et le lycée de la ville. Voici les parents élus.

ÉCOLES MATERNELLES

- **Calmette**
TITULAIRES : Juliette Lefevre, Françoise Mery, Anna Courouau, Laurence Topla, Sandra Esparcel.
SUPPLÉANTS : Maia Nielsen, Jennifer Garnier, Birsél Demirel.
Contact : 06 60 37 66 24
- **Courcoux**
TITULAIRES : Anne Biteau, Loubna Belabou, Christelle Glazai, Nadia Kadiri.
SUPPLÉANTS : Absalem Amri.
Contact : 06 20 17 13 04
- **Julie-Daubié**
TITULAIRES : Solange Duret, Caroline Truszkowski, Chloé Boyaud, Mimouna Zacklad, Maude Beckers, Souad Kaci, Karen Di Sotto.
SUPPLÉANTS : Aurélien Lorgnier, Monica Araujo, Laura Lemboub.
- **Romain-Rolland**
TITULAIRES : Virginie Thomas, Muriel Henry, Sophie Couderc-Hensgens, Yann Belloir, Martine Benoist, Edith Bonnel, Aurélie Bonnet, Julie Bourdais.
SUPPLÉANTS : Oriana Gay, Mathieu Langlois, Fabienne Lottin, Elodie Mondolfo, Jean-Baptiste Suquet, Dalila Younes.
Contact : 06 60 40 72 75
- **Les Bruyères**
TITULAIRES : Renaud Biri, Elsa Bousquet, Olivier Bodin, Franck Chubilleau, Sami



Berjeb.
SUPPLÉANTS : Hélène Arnault, Nadia Berjeb, Sandrine Boisard, Julien Demontoy, Nohra Matboua.
Contact : 06 85 83 06 62

ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

- **Paul-Langevin**
TITULAIRES : Aurélien Lorgnier, Cécile Pfranger, Emmanuel Rat, Gina Denos-maison, Françoise Méry, Juliette Lefèvre, Karen Di Sotto, Omayya Valcy, Sagia Ghanem, Ariane Voyatzakis-Cherkaoui, Hélène Chaze, Céline Lenat, Sabrina Cavel, Marie-Noëlle Lafitte, Damien Foucher, Renaud Pinatel.
Contact : 06 61 55 55 83
- **Romain-Rolland**
TITULAIRES : Sarah Charlet, Keltouma Driouch, Muriel Henry, Virginie Thomas, Chantal Joquet, Coralie Neveu, Christelle Margotte, Constance Demontoy, Amel Ghemari, David Ledorze, Valérie Plomb, Marc Tizzano, Chems Chkioua, Pascale Vautier, Bérénice Papillon.
SUPPLÉANTS : Elisabeth Condat, Annick Sacalais-Babe.
Contact : 06 86 76 05 21
- **Victor-Hugo**
(maternelle et élémentaire)
TITULAIRES : Sandrine Itie, Nadine Clarisse-Thiam, Fabia Hacine-Gherbi, Yannick Joinville, Jessica Lee-Rami, Karine Shebabo-Shlomo, Delphine Tarnaud Atzori, Emmanuel Tchemeni, Stéphanie Thiron.
SUPPLÉANTS : Emmanuel Itie, Stéphane Belloy, Laurence

Zeitoun, Lucile Marcadet.
Contact : 06 64 29 03 43

■ **Waldeck-Rousseau**
TITULAIRES : Nissaf El Bahi, Olivier Chagnoux, Marie-Laurence Dragon, Patrick Piade, Maria Bailleul, Perpetue Francina, Delphine Ricateau, Sandrine Bascoul, Maude Beckers, Muriel Achery, Paola Palumbo, Corinne Bron, Isabelle Bertrand, Hélène Girard, Christophe Galvani.
SUPPLÉANTS : Nathalie Oudinet, Dany Peria, Sabine Bailleux, Solange Duret, Fatima Chouaa, Isabelle Bretegnier, Lydia Giacometti, Charlotte Bresson, Katia Jacquet-Douek, Bénédicte Fabien, Patricia Chauveau, Lisa Tapia, Bernard Francina, Delphine Hammel, Chloé Boyaud.
Contact : 06 16 74 21 01

COLLÈGE MARIE-CURIE

TITULAIRES : Laure Sergent, Catherine Schweng, Hélène Laloy, Stéphane Belloy, Corinne Hateau, Karine Rodrigues, Sophie Dager.
SUPPLÉANTS : Patrick Piade, Delphine Hammel, Richard Le Pontois, Philippe Gérard, Lydia Giacometti, Corine Maitrot, Sophie Pre.

LYCÉE PAUL-ROBERT

TITULAIRES : Françoise Bompard, Fidel Navamuel, Valérie Bonarel, Gersende Carlus, Olivia Sabran.
SUPPLÉANTS : Agnès Jouanne, France Fayet, Jaywantee Chowtee, Fazia Beggaz, Valérie Douillard.
Contact : 06 15 54 21 79



Respecter l'espace public pour mieux vivre ensemble !

Le 18 décembre 2013, le Conseil municipal des Lilas votera son nouveau règlement de voirie. Il comportera plusieurs modifications notamment pour assurer une meilleure finition des chantiers réalisés par les entreprises de travaux publics concessionnaires de la ville (Veolia, ERDF, GRDF, France Telecom...). Mais le respect de l'espace public est également l'affaire de tous : entreprises, concessionnaires, commerçants, riverains... C'est à tous qu'il appartient de respecter les règles élémentaires du « vivre ensemble ».

Un règlement de voirie a pour objet de fixer les modalités d'exécution des travaux de voirie relatifs aux remblaiements ou de réfections provisoires ou définitives, conformément aux normes techniques et aux règles de l'art. La Ville des Lilas a souhaité ajouter des dispositions sur l'utilisation de l'espace public pour clarifier les droits et interdictions liés au domaine public sur la voirie, dans les espaces verts et les parcs de stationnement. Ce règlement est destiné aux riverains comme aux professionnels œuvrant sur la Ville.

Les négligences d'entreprises concessionnaires

Les habitants de la commune sont victimes des négligences et de la mauvaise volonté de nombreux concessionnaires qui ne réalisent pas, dans les délais imposés par le règlement de voirie, les réfections définitives de chaussées et trottoirs. Pourtant, des

relances et injonctions leur sont adressées par la municipalité. La sécurité des piétons et des conducteurs s'en trouve compromise. Une solution doit être trouvée pour remédier à une situation inacceptable. Pour permettre à la Ville de procéder elle-même à la réfection de chaussée aux frais des intervenants défaillants, le règlement de voirie et d'utilisation de l'espace public a été revu et corrigé.

Des règles de vie communes

La Ville souhaite également adapter son règlement dans d'autres domaines. Car c'est un guide du « bien vivre ensemble ». Beaucoup de tracasseries de la vie quotidienne seraient évitées si chacun respectait les règles qui régissent la collecte des ordures ménagères, la propreté, le ramassage des encombrants, la protection du voisinage contre le bruit, le stationnement, les espaces verts...

Un règlement présenté à tous

Le projet de règlement de voirie a été présenté le 16 octobre 2013 aux concessionnaires présents sur la commune, aux interlocuteurs des communes limitrophes, aux services du Conseil Général et de la Communauté d'Agglomération. Ils ont trois semaines pour formuler leurs remarques éventuelles. Il sera aussi présenté à la population lors des réunions de GAM de novembre. Après d'éventuels ajustements suite à cette concertation, le projet sera soumis à l'approbation du Conseil Municipal du 18 décembre et entrera en vigueur dès janvier 2014.

L'assainissement

La compétence assainissement a été transférée à la Communauté d'agglomération le 1^{er} janvier 2010. Un projet de règlement de service d'assainissement est en cours d'élaboration par Est Ensemble. En attendant, le règlement d'assainissement communal demeure applicable.

« Les chantiers ne doivent pas occasionner trop de gêne aux riverains »

Au sein de la Direction des services techniques, Manuelle Serfati est Directrice des espaces publics et Salvatore Stefanaggi s'occupe de la surveillance et de la coordination des interventions sur le terrain. A ce titre, ils sont particulièrement bien placés pour dresser un état des lieux sur ces questions aux Lilas.



Pourquoi modifier le règlement de voirie ?

M. Serfati : « Nous sommes dans une situation un peu contradictoire : nous sommes responsables de la sécurité sur l'espace public, mais une éventuelle intervention sur les fouilles des concessionnaires engage notre responsabilité en cas de dommage sur leurs ouvrages. La modification de notre règlement de voirie va permettre à la ville, quand cela est nécessaire, d'intervenir sur les réfections de revêtement au nom et au frais du concessionnaire ».

Que constatez-vous sur le terrain ?

S. Stefanaggi : « Une de nos missions consiste à vérifier si les intervenants sur le domaine public respectent les règles élémentaires de sécurité et de protection des piétons. Cela concerne aussi bien les concessionnaires comme France Telecom, GRDF, Veolia, ERDF que des promoteurs privés qui sont aussi obligés de prendre des emprises sur la voie publique même si le chantier proprement dit est situé sur l'espace privé. Pour les concessionnaires, nous constatons qu'il y a trop de dysfonctionnements. Parfois nous ne sommes pas informés des interventions et n'avons

pas le temps de délivrer une autorisation. Plusieurs semaines voire plusieurs mois sont nécessaires pour que les trous creusés soient comblés et asphaltés. Certains sont juste recouverts par une plaque, il y a des différences de niveau entre les parties rebouchées et la chaussée. C'est dangereux pour les passants, notamment pour les enfants et les personnes âgées. La loi prévoit que les concessionnaires ont un an pour faire les finitions à condition de réaliser une réfection provisoire (qu'ils ne font pas). Dès sa mise en œuvre, le nouveau règlement de voirie leur accordera des délais beaucoup plus courts pour remettre en état ».

Quelles sont les causes de cette situation ?

M. Serfati : « Les concessionnaires ne contrôlent pas leurs travaux. Ils ont réduit leurs effectifs et mandatent des sous-traitants pour les effectuer. Ainsi ce n'est pas la même entreprise qui intervient sur le réseau, qui rebouche le trou et fait les finitions sur la chaussée. Le travail est mal coordonné. Pour faire des économies, ils attendent d'avoir réalisé un grand nombre de chantiers pour faire intervenir une entreprise sur une ou plusieurs villes. Pendant ce temps, c'est la population qui subit les conséquences des travaux inachevés ».

S. Stefanaggi : « Avenue Pasteur, des fouilles mal protégées ouvertes par ERDF sont restées ouvertes des mois durant, à cause d'un problème de coordination de leurs sous-traitants. Les passants étaient parfois contraints de descendre sur la chaussée ou traverser en dehors des

passages piétons. Nous avons dû sommer plusieurs fois ERDF de remettre en place des protections. Il y a, hélas, d'autres exemples »

Comment intervenez-vous dans ce genre de situation ?

S. Stefanaggi : « Nous refusons d'autoriser les interventions d'un concessionnaire si les finitions d'un précédent chantier ne sont pas achevées. Nous venons de le faire avec GRDF. C'est un moyen de pression... Mais insuffisant malheureusement ».

Sécurité des piétons sur les chantiers

Le projet de modification du règlement de voirie réaffirme les mesures de sécurité à prendre, notamment le maintien permanent d'un cheminement piéton continu et sécurisé ainsi que la clôture du chantier aux horaires de fermeture. Les nuisances liées aux chantiers doivent être réduites au maximum et les accès des riverains maintenus dans la mesure du possible. Les travaux effectués le samedi doivent obligatoirement faire l'objet d'une demande motivée d'autorisation à la ville, qui se réserve le droit de refuser.

Limiter les nuisances sonores

Il existe une réglementation départementale autorisant les entreprises à effectuer des travaux entre 8h et 19h du lundi au samedi. La municipalité a pris il y a deux ans un arrêté pour interdire les nuisances sonores le samedi. Dorénavant, les entreprises peuvent effectuer des travaux de 8h à 19h mais seulement du lundi au vendredi. Pour les particuliers, les travaux sonores peuvent être réalisés : du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 19h00, le samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h, les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.



Un exemple de chantier mal sécurisé par un concessionnaire et donc dangereux.

Lutter contre les comportements inciviques

Les dépôts sauvages, les sorties de poubelles en dehors des heures prévues, le non respect des règles de stationnement tant pour les voitures, les livraisons que les deux roues... Des comportements qui nuisent au « vivre ensemble ». Tour d'horizons des bonnes pratiques.

La collecte des déchets

Les dépôts sauvages de déchets sont un souci important. Certains particuliers ou entreprises, des Lilas ou d'ailleurs, n'attendent pas le jour du ramassage pour déposer toutes sortes d'encombrants sur la chaussée et les trottoirs. Même chose pour les poubelles qui sont sorties trop en amont et rentrées trop tard après le ramassage. Parfois, elles sont même constamment dans la rue. Des comportements répréhensibles qui affectent habitants, voisins, visiteurs...

Le ramassage des déchets ménagers

- La collecte des déchets débute à 18h et s'achève à 22h.
- Les riverains doivent sortir leurs bacs le jour même (et non la veille au soir) et les rentrer avant 8h le lendemain matin.
- Les commerçants doivent sortir leurs poubelles et conteneurs à partir de 17h et les rentrer au plus tard à 9h le lendemain matin.



Ce n'est pas le jour du ramassage des ordures ménagères et pourtant les bacs sont dans la rue.

Le ramassage des encombrants

- Pour l'habitat individuel et les petits immeubles collectifs, les objets encombrants sont collectés tous les lundis entre 7h et 13h sur l'ensemble de la ville.
 - Pour les ensembles immobiliers : les 2^{ème}, 4^{ème} et 5^{ème} jeudi du mois.
- Les encombrants doivent être sortis les veilles des jours de collecte entre 19h et 7h du matin.

Le stationnement des deux roues

Un article a été ajouté au règlement de voirie dans la partie présentant les règles de civilité sur le domaine public. Il interdit de stationner des deux roues en les accrochant avec des cadenas, chaînes ou antivols, au mobilier urbain non prévu à cet effet. Ceci pour des raisons de continuité et de sécurité des cheminements piétons. Depuis plusieurs années, la Ville a créé de nombreuses aires de stationnement pour les deux roues. Il existe 30 aires de stationnement pour les deux roues, ce qui représente environ 160 places. Une nouvelle aire a été mise en service rue des Bruyères et une autre est en construction au 209 rue de Paris. Le problème est sensible dans tous les quartiers, particulièrement près du métro.

La lutte contre les stationnements gênants et dangereux

Trop de véhicules en double file ou sur des emplacements de livraison gênent la circulation, en particulier sur la rue de Paris. La Police municipale a renforcé sa présence aux heures de pointe pour faire de la pédagogie mais aussi sanctionner si nécessaire. La rue de Paris est empruntée en particulier par les véhicules d'urgence et on ne peut mettre des vies en danger en bloquant la circulation pour aller chercher sa baguette de pain ou son journal. Il existe de nombreuses solutions pour stationner : les 2 parkings souterrains municipaux sont sous-utilisés, le premier ¼ d'heure est gratuit pour permettre des courses rapides, les « zones bleues » sont souvent proches du centre...

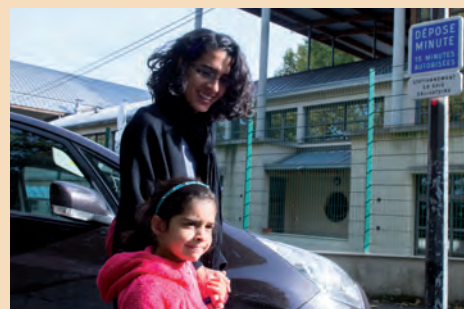
Montant des contraventions

Stationnement non payé : 17€

Stationnement gênant : 35€ + frais d'enlèvement du véhicule

Stationnement sur emplacement pompier ou handicapés : 135€ + frais d'enlèvement

Enlèvement de véhicule : 115,10€ et 6,10€ par jour de garde à la fourrière.



Un dépôt minute au centre de loisirs pour plus de sécurité

Cette zone de stationnement en épis (limitée à 15 minutes) permet de sécuriser les périodes d'entrées et de sorties des 400 enfants du centre de loisirs et de ralentir la circulation. Il est nécessaire de s'équiper d'un disque de stationnement spécial, disponible auprès de la Police municipale et au centre de loisirs.

Poubelles de rues et dépôts sauvages



La Ville va reprendre cette compétence exercée actuellement par Est Ensemble. Le service était moins efficace que lorsqu'il était effectué par la Ville. Il est plus facile pour elle, de coordonner l'ensemble des actions nécessaires pour que la commune soit propre. Il faut en effet d'abord ramasser les dépôts sauvages et les poubelles de rues avant de passer la balayeuse et la laveuse. C'est un service de très grande proximité et il est nécessaire d'avoir des agents constamment sur le terrain. Les équipes municipales interviendront donc tous les jours juste avant le nettoyage des rues.

D'autres points abordés dans le règlement de voirie...

La délimitation des terrasses des bars et des restaurants

Le règlement de voirie fixe les règles d'occupation en fonction de la taille des trottoirs de façon à respecter les cheminements piétons. Pour la rue de Paris et le boulevard de la Liberté :

- si la largeur du trottoir est supérieure à 4,50m, une terrasse ou étalage ne peut dépasser 1,50m de largeur
- si la largeur du trottoir est comprise entre 3,80 et 4,50m, une terrasse ou étalage occupera entre 1,30m et 1,50 maximum
- si la largeur du trottoir est égale ou inférieure à 3,80m, la terrasse ne peut excéder 1m de largeur.

Dans tous les cas, le passage libre ne peut être inférieur à 1,40m pour permettre une circulation piétonne satisfaisante.

Les horaires des débits de boissons et des restaurants

Un arrêté de la Préfecture de la Seine-Saint-Denis oblige les établissements à fermer à minuit. Une autorisation spéciale permettant une ouverture plus tardive peut être délivrée par la Mairie. La Ville l'accorde exceptionnellement aux établissements qui respectent la tranquillité du voisinage et refuse cette autorisation pour ceux qui ne tiennent pas compte de la présence des riverains.

Les livraisons

Depuis début 2012, la Ville qui a créé de nombreux emplacements dédiés aux livraisons, a décidé de restreindre les livraisons effectuées par des véhicules de grande dimension. Ainsi les véhicules de plus de 7,5t, doivent livrer entre 5h et 8h le matin ou entre 19h et 22h le soir. Les véhicules de taille inférieure ont l'autorisation de livrer toute la journée sans toutefois dépasser une durée de 30 minutes (avec un disque) de façon à assurer une rotation sur les aires de livraison. Ceci pour éviter le stationnement en pleine voie des livreurs qui provoque le blocage des véhicules de transports en commun et d'urgence ainsi que de nombreux accidents.

Les actions en période de neige

En cas de chutes de neige, les services de la ville interviennent prioritairement sur les chaussées pour faciliter la circulation des véhicules. Pour rappel, la loi prévoit que chaque propriétaire doit déneiger le trottoir devant son domicile pour faciliter la circulation des piétons. Cette règle est trop rarement appliquée et les salariés de la ville sont, par la force des choses, contraints de déneiger les trottoirs, ce qu'ils font avec ardeur chaque jour et chaque nuit durant cette période.

La lutte contre les déjections canines

Les personnes accompagnées d'un chien ont obligation de ramasser les déjections sur l'espace public, y compris dans les caniveaux. Le non-respect de cette pratique est passible d'une contravention de deuxième catégorie doublée d'une plainte auprès du Procureur de la République en cas de récidive.



Les interventions contre les graffitis et l'affichage sauvage

C'est un problème récurrent qui nécessite des interventions quotidiennes. « Laisser un tag plusieurs jours, c'est encourager les gens à en faire de nouveau », déclare Manuelle Serfati. C'est pourquoi nous intervenons très rapidement au moins pour recouvrir le tag avant de le traiter plus en profondeur par la suite ». Une équipe de deux personnes intervient chaque jour. « Si nous arrêtons de recouvrir les tags pendant un mois, la population se rendrait compte de l'ampleur de la nuisance », confirme M. Stefanaggi. La Ville dépose systématiquement plainte contre les auteurs de tags injurieux et diffamatoires.

Le commentaire de Christophe Paquis, Maire-adjoint (Environnement, espaces verts, voirie, circulation)



Loin d'être un document administratif gravé dans le marbre, le règlement de voirie de la Ville des Lilas est, au contraire, en constante évolution pour

s'adapter aux nouveaux enjeux de la commune. Aux Lilas, nous considérons que ce règlement est fait pour fixer les règles d'utilisation de notre espace public, mais aussi pour rappeler les gestes et les comportements permettant de mieux vivre ensemble. Il y a deux ans, lors de la fin des travaux de la rue de Paris, nous l'avions déjà adapté pour améliorer les livraisons, le stationnement, la sécurité des deux roues et mieux régler les terrasses des commerces. Cette fois, il s'agit de lutter contre les négligences des concessionnaires en charge de nombreux chantiers dans la ville. Notre première préoccupation est le respect de la sécurité des piétons et de la tranquillité des Lilasiens. Que ce soit en matière de bruit, de sortie des poubelles, de dépôt des encombrants, de lutte contre le stationnement gênant et dangereux, de déjections canines... notre volonté est de faire preuve de pédagogie avant de réprimer. C'est pourquoi, nous viendrons devant vous lors des traditionnelles réunions des Groupes d'action municipale (GAM) du mois de novembre pour discuter une nouvelle fois de ces questions. Quotidiennement, l'équipe municipale s'attache à entretenir, développer et embellir notre ville. Les services municipaux de la voirie, des espaces verts, de la propreté et de la Police municipale oeuvrent chaque jour pour que la vie soit toujours plus agréable aux Lilas. Chaque Lilasien doit participer aussi à cet effort. Ne laissons pas de petits gestes inciviques troubler notre quotidien. Continuons ce combat pour toujours mieux vivre ensemble.

Événement

« Mon Voisin est un artiste » : top départ le 8 novembre !

Moment privilégié permettant la rencontre entre acteurs de la scène artistique, appartenant aux arts vivants, à la littérature comme aux arts plastiques, et habitants de la commune, la manifestation « Mon Voisin est un artiste » présentera, pour cette troisième édition, plus d'une vingtaine d'artistes. A noter un nouveau temps fort avec la soirée de lancement, le 8 novembre prochain, en présence des artistes.



Artistes confirmés ou appartenant à la jeune génération de création émergente, les artistes Lilasiens (sculpteurs, photographes, musiciens, conteurs, comédiens, chanteurs et peintres...) se dévoilent lors de rencontres conviviales organisées dans les lieux culturels de la Ville ou chez l'habitant. Avec des démarches artistiques et des formes d'expressions différentes, tous sont animés par une volonté commune de faire découvrir leurs œuvres lors de temps d'échange et de partage. Focus sur trois événements à ne pas manquer :

■ **L'orchestre à cordes du conservatoire Gabriel-Fauré**, composé de jeunes débutants, s'associe au théâtre de la Carotte Sauvage pour présenter « Cordes et ombres », une création qui allie musique et théâtre d'ombre. Afin d'explorer la notion de scène chez les musiciens, Dominique Bauer et Denis Verdier, respectivement marionnettiste et musicien au théâtre de la Carotte Sauvage, aborderont les instruments comme des objets marionnettiques. Les instruments deviendront ainsi

acteurs de leur espace visuel et sonore à travers la magie et la rigueur de l'ombre.

Cordes et ombres
Le 26 novembre, à 19h30
Espace d'Anglemont

■ **Gwen Le Gac**, illustratrice de livres pour enfants, animera des ateliers de création plastique mis en place par la bibliothèque jeunesse André-Malraux. Intitulés « Dedans dehors » ces ateliers s'articulent autour du thème de l'image de soi, d'un côté l'enveloppe extérieure visible et de l'autre ce qui se passe à



l'intérieur du corps et qui est caché. « Sentir, comprendre et restituer de façon poétique l'univers magique de l'intime. Se connaître un peu mieux et s'ouvrir aux autres en se dévoilant. S'étonner du caractère universel de certaines pensées, sentiments ou émotions. L'en-

fant s'enrichira de la liberté de mélanger des techniques, d'utiliser la couleur comme une palette d'émotions ».

Ces ateliers s'adressent à des enfants âgés de 10 à 11 ans inscrits en soutien scolaire au Secours Populaire. Le travail réalisé pendant ces 3 séances sera présenté aux Lilasiens à l'occasion d'une exposition.

« Dedans dehors »

Du 30/11 au 21/12

Espace d'Anglemont

■ **L'équipe de la Maille-Cie**
Théâtre A s'invite au Triton et propose un parcours itinérant



tout en lecture et en musique. Du Triton à La Maille, les comédiens vous convient à partager un moment festif, entourés de leurs voisins et amis, autour de concert et lectures en passant par des extraits de pièces et des improvisations musicales.

Le 24 novembre, de 15h à 18h30. Au Triton - 11 bis, rue du Coq-Français puis à la Maille - 43, rue du Coq-Français.

Soirée de lancement
vendredi 8 novembre, à 19h, à l'Espace d'Anglemont.
Tél. : 01 48 46 87 78

Théâtre du Garde-Chasse

01 43 60 41 89

■ **Rocio Marquez**, flamenco.
Vendredi 15 novembre
20h45.

■ **L'apprentie sage-femme**, de Karen Cushman.
Vendredi 22 novembre, à 20h45.

■ **La couturière**, clown, théâtre.
Vendredi 29 novembre, à 20h45.

■ **Marche ou rêve**, conte, cirque, musique (jeune public).

Mardi 26 novembre, à 9h15, 10h45 et 14h30 (séances scolaires).

181 bis, rue de Paris

Conservatoire Gabriel-Fauré

01 48 46 90 80

■ **Mardi musical**
Le 19 novembre, à 19h.
Auditorium de l'espace culturel d'Anglemont - 35, place Charles-de-Gaulle.

■ **Concert des Ateliers Jazz et de Musiques Improvisées**

Mercredi 4 décembre, à 19h30. Théâtre du Garde-Chasse - 181 bis, rue de Paris.

Soutien des groupes amateurs

Le dispositif des groupes de musiques actuelles mis en place par la Ville en partenariat avec Le Triton a démarré le 14 octobre avec les répétitions dans le studio professionnel du Triton. Sur 11 groupes présentés, 4, dont les âges oscillent entre 18 et 20 ans, ont été sélectionnés lors de la commission de sélection du 30 septembre: Ptol&Me (funk rock), Jag's (soul), Flame N'Co (rock) et Super Bombetas (rock).

Lil'Art 2014

01 43 60 69 72

Rendez-vous annuel des créateurs Lilasiens, des communes de l'agglomération Est Ensemble et des XIX^e et XX^e arrondissements de Paris, Lil'Art se déploie dans le marché couvert. Lil'Art présente la diversité de la création contemporaine en arts plastiques, artisanat et arts appliqués et est un moment privilégié de rencontres et d'échanges entre créateurs et habitants. Inscriptions à partir du 25 novembre 2013. Dossier à remplir, sur demande à l'accueil de l'espace culturel d'Anglemont, ou sur le blog Lil'Art : <http://www.ville-leslilas.fr/blog/lilart>.

Réunion générale avec les créateurs : lundi 25 novembre à 18h30, espace culturel d'Anglemont. Lil'Art, du 15 au 17 mai 2014. Renseignements : 01 48 46 07 20 ou lilart@leslilas.fr

Bibliothèque

André-Malraux

01 48 46 64 78

■ Histoires de dragons

Lectures d'histoires en musique. A partir de 5 ans. Samedi 16 novembre, à 10h30 au Centre culturel - Espace Louise Michel - 38, bd du Général-Leclerc.

■ Artiste en résidence

Jusqu'en décembre, l'auteur Charles Robinson poursuit sa résidence « Pour des lectures sauvages » avec des élèves du lycée Paul-Robert. Les lycéens s'empareront d'un texte d'un auteur de littérature contemporaine, imagineront sa mise en voix pour le dire dans un lieu ouvert à tous les publics. 35, place Charles-de-Gaulle

Rencontres cinématographiques de Seine Saint-Denis

Une édition consacrée aux liens entre cinéma et arts graphiques

Au programme de cette nouvelle édition du festival, qui se tiendra du 13 au 24 novembre, trois rendez-vous phares à découvrir au cinéma du Garde-Chasse.



■ Ouverture des Rencontres avec le BD Concert « *Un homme est mort* », Cie Marmouzic. D'après la bande dessinée de Kris et Davodeau. Christophe Rocher, initiateur de ce projet innovant, en a

composé la musique originale et s'est entouré de Jean-Alain Kerdraon pour la mise en mouvement des images. Tous deux marqués par la fameuse bande dessinée de Kris et Davodeau « *Un Homme est mort* », sortie fin 2006, ils lui donnent ici une nouvelle vie, entre cin-concert et bande dessinée. Une expérience originale d'une lecture collective en musique.

Mercredi 13 novembre, 20h30. Tout public à partir de 10 ans. Durée : 2h.

Entrée libre sur réservation au 01 43 60 41 89.

■ Projection scolaire du film jeune public « *Ma maman est en Amérique, elle a rencontré Buffalo Bill* » suivie d'une

rencontre avec Jean Regnaud, auteur de la bande dessinée et scénariste du film et Guillaume Galliot, producteur du film.

Mardi 19 novembre, à 9h30

■ Projection du film « *Snowpiercer* », de Bong Joon Ho d'après la bande dessinée « *Le Transperceneige* » suivie d'une rencontre avec Boris Henri, historien spécialiste de la BD, Jean-Marc Rochette et Benjamin Legrand, dessinateur et scénariste de la bande dessinée.

Dimanche 24 novembre à 15h
Tout public à partir de 12 ans.
Durée 2h.

Tous les films projetés seront au tarif unique de 3.50 €. www.theatredugardechasse.fr

Projections et conférences

Possessions : un pont entre le cinéma du nord et du sud

Khiasma organise la deuxième édition de son festival de cinéma émergent dans plus d'une quinzaine de lieux à Paris et en banlieue parisienne.

Installé dans des salles de cinéma, des centres d'art, des médiathèques et des écoles d'art, « *Possessions* » proposera pendant un mois, du 12 novembre au 12 décembre, un choix de films inédits d'artistes européens et africains qui compose un pont entre Histoire et présent, entre le Nord et le Sud. Les cinémas sud-africains, anglais et lusophones seront notamment à l'honneur ainsi que la jeune génération algérienne de femmes vidéastes. Traduits et sous-titrés pour l'occasion,

ces films seront montrés pour la première fois en France et suivis de débats avec les réalisateurs.

Si des séances seront organisées dans des lieux parisiens prestigieux tels que Le Jeu de Paume, le MK2 Beaubourg, ou encore à La Maison Rouge, Les Lilas ne sera pas en reste avec quatre soirées en entrée libre à l'Espace Khiasma. La plupart des projections seront proposées à des prix très abordables pour permettre à tous de découvrir des films étonnants venus parfois de très loin pour

encourager le dialogue entre les sociétés du globe.

En prolongation de ce cycle de films, un colloque sera organisé du 22 au 24 novembre au Collège des Bernardins, à Paris.

Découvrez tout le programme et réservez pour les séances sur www.possessions.fr
Espace Khiasma
15, rue Chassagnolle
93260 Les Lilas
www.khiasma.net
Informations et réservations : 01 43 60 69 72

Théâtre musical

Louise Michel, écrits et cris

Un parcours sensible dans l'intimité d'une femme face à ses doutes et ses blessures qui consacra sa vie à la lutte pour la défense des droits de l'Homme et des opprimés.



©Florence Grimmelsen

La metteuse en scène et comédienne Marie Ruggeri, accompagnée du pianiste Christian Belhomme, redonne vie au destin singulier de Louise Michel, célèbre militante anarchiste plus communément appelée la « vierge rouge ». A travers « Louise Michel, écrits et cris » on découvre une Louise Michel plus vraie que sa légende, plus proche

de nous. Les récits, très variés, sont riches d'informations sur l'illustre « pétroleuse » et sur les acteurs du mouvement ouvrier si important à son époque. Ils sont aussi terriblement émouvants quand ils évoquent sa vie personnelle ou sentimentale. « À sa table, une femme vieillissante écrit ses mémoires... Louise Michel revoit comme

en rêve défiler les événements marquants de sa vie... » Elle évoque sa naissance bâtarde, son amour précoce pour Victor Hugo, ses premiers poèmes, ses combats, son engagement dans la Commune, ses incarcérations et sa déportation en Nouvelle Calédonie... Entre récits et chansons, ce spectacle nous rappelle la clairvoyance et l'altruisme de ses combats contre l'injustice faite aux misérables, aux femmes et aux Kanaks. « De la narration à l'incarnation, comme au cinéma par flash-backs, tour à tour spectatrice et actrice de sa vie, Louise nous plonge dans son parcours hors du commun ». Loin de l'image d'Epinal ou de l'icône qu'elle est parfois devenue, apparaît alors une Louise plus intime, une écorchée vive.

Vendredi 8 novembre, à 20h45
Théâtre du Garde-Chasse
181 bis, rue de Paris
Tél. : 01 43 60 41 89



gnages basés sur leur univers culturel (traditions, cuisine...). Le vidéaste Jean-Baptiste Fave suivra avec sa caméra les différentes étapes de ce projet qui prendra la forme d'un spectacle mêlant chansons et traditions chantées par les enfants et leurs parents, contes écrits racontés par les habitants.

A découvrir le 8 avril 2014
au théâtre du Garde-Chasse.
Direction de l'action culturelle - Tél. : 01 48 46 07 20

Centre culturel Jean-Cocteau

01 48 46 07 20

■ « Angelo, tyran de Padoue », pièce du cours de théâtre du centre culturel Jean-Cocteau, mis en scène par Thérèse Souabria, d'après Victor Hugo. Entrée libre. Le 8/11, à 20h. Auditorium.

■ Exposition Rachel Daireaux

Du 12/11 au 6/01. Du lundi au vendredi de 10h à 21h, le samedi de 10h à 18h. Vernissage le mercredi 13/11 à 19h30. Espace culturel d'Anglemont.

■ Exposition Acko Laurinn et Suhail Shaikh.

Du 20/11 au 24/01. Du lundi au jeudi de 14h à 21h. Vernissage le jeudi 21/11 à 18h30.

Espace Louise-Michel.
Tél. : 01 43 60 86 00.

■ Reprise du cycle de ciné-conférences

organisées en partenariat avec l'ODC. Russie 20/11, à 19h.

Auditorium de l'Espace culturel d'Anglemont.
Infos : 06 88 96 68 99.

■ Appel à projet du Tremplin musical organisé en partenariat avec l'association Jeunes actifs. Dossier en ligne : <http://www.asso-jeunesactifs.fr/musique>.

■ Le Grand Soul Band, groupe de musique du centre culturel recherche un saxophoniste ténor. Soul music, niveau confirmé demandé, sur audition. Contact : 01 48 46 87 80.

■ Il reste des places dans certains cours : théâtre, poterie et comédie musicale. 35, place Charles-de-Gaulle

Collectage de chansons

Quand parents et enfants chantent ensemble

Partir à la rencontre de « porteurs de chansons et de récits de vie » s'apparente à une quête de petits trésors que les populations portent en elles. Autant de petits bouts de mémoire, souvent éphémères, fils ténus qui relient les personnes à leur passé, leur entourage, leur univers, leurs ailleurs. Cet acte de collecte, dans l'intime, nous fait prendre conscience de l'incroyable diversité des histoires, de la richesse des mondes voisins que l'on côtoie. Ce

beau projet déjà conduit la saison dernière auprès des élèves de l'école Paul-Langevin par Cécile Couëdelo et Alice Lechartier, intervenante en milieu scolaire, est reconduit cette année auprès des classes de CP et CE1 de l'école Victor Hugo. Il consiste à rassembler des chansons d'ici et d'ailleurs en impliquant parents et enfants de nationalités et de cultures différentes. Le conteur Charles Piquion, quant à lui, collectera auprès des mêmes familles des témoi-

Sortir aux Lilas en novembre

Cinéma du Garde-Chasse

MERCREDI 6

14h30	Planes (dès 6 ans)
16h30	La tendresse
18h30	Shérif Jackson (VOST)
20h30	Prisoners (interdit aux moins de 12 ans)

SAMEDI 9

14h15	La tendresse
16h	Planes (dès 6 ans)
18h	Prisoners (interdit aux moins de 12 ans)
20h45	Shérif Jackson (VOST)

DIMANCHE 10

15h	Shérif Jackson (VOST)
17h	Prisoners (interdit aux moins de 12 ans)

MARDI 12

14h15/20h45	Prisoners (interdit aux moins de 12 ans)
17h15	Shérif Jackson (VOST)
19h15	La tendresse

MERCREDI 13

20h30 Ouverture des Rencontres cinématographiques. BD concert : Un homme est mort, Cie Marmouzic. Entrée libre uniquement sur réservation.*

SAMEDI 16

14h15/18h	9 mois ferme
16h	Ma maman est en Amérique, elle a rencontré Buffalo Bill (dès 6 ans)*
20h	La vie d'Adèle, chapitres 1 et 2*

DIMANCHE 17

15h	9 mois ferme
17h	La vie d'Adèle, chapitres 1 et 2*

LUNDI 18

16h/18h30	9 mois ferme
20h30	La vie d'Adèle, chapitres 1 et 2*

MARDI 19

14h15/19h15	La vie d'Adèle, chapitres 1 et 2*
17h30	9 mois ferme

MERCREDI 20

10h30	Poupi
	Les P'tits cinéphiles du TGC (dès 2 ans)
14h15	Turbo (dès 6 ans)
16h15/18h30	Au bonheur des ogres
20h30	Snowpiercer – Le transperceneige (VOST) (interdit aux moins de 12 ans)*

SAMEDI 23

14h	Turbo (dès 6 ans)
16h	Poupi
	Les P'tits cinéphiles du TGC (dès 2 ans)
17h/21h	Au bonheur des ogres
18h45	Snowpiercer – Le transperceneige (VF) (interdit aux moins de 12 ans)*

DIMANCHE 24

15h	Snowpiercer – Le transperceneige (VOST) (interdit aux moins de 12 ans)*
Rencontre avec J.-M. Rochette et B. Legrand, dessinateur et scénariste de la bande-dessinée et B. Henri, historien et spécialiste de la BD.	
18h15	Au bonheur des ogres

MERCREDI 27

14h30	Léo et Fred (dès 5 ans)
15h30/18h30	Un château en Italie
20h30	Malavita (VO)

SAMEDI 30

14h15/20h30	Un château en Italie
16h15	Léo et Fred (dès 5 ans)
18h	Malavita (VO)

DIMANCHE 1ER DÉCEMBRE

15h	Malavita (VO)
17h15	Un château en Italie

* Films programmés dans le cadre des Rencontres cinématographiques de Seine-Saint-Denis du 13 au 24 novembre.

Tarif unique à 3,50 € pour tous les films des Rencontres.

Spectacles, lectures, conférences, rencontres, expositions...

MERCREDI 6

Jusqu'au 7/12 « Rendez-vous : sortie de mon corps » Espace Khiasma

VENDREDI 8

19h	Soirée de lancement « mon voisin... » Espace d'Anglemont
20h	Angelo, tyran de Padoue, théâtre Auditorium
20h	Un doux murmure de silence Lilas en Scène
20h30	Sparky in the clouds Le Melting Potes
20h45	Louise Michel, écrits et cris TGC

SAMEDI 9

14h	Atelier « deuxième peau » Espace Khiasma
De 16h à 18h	Romain Puertolas Librairie Folies d'Encre
A 19h et 21h	Cours publics Le Samovar
20h30	Les nains portent quoi Le Melting Potes

MARDI 12

Jusqu'au 6/01 Rachel Daireaux Espace d'Anglemont

MERCREDI 13

19h30	Vernissage Rachel Daireaux Espace d'Anglemont
20h	Soirée Poécité Lilas en Scène

VENDREDI 15

20h30	Lucile and Bako's Family Le Melting Potes
20h45	Rocio Marquez TGC

SAMEDI 16

10h30	Histoires de dragons Espace Louise Michel
20h30	Soirée DJ animée par MO'MIX Le Melting Potes

MARDI 19

19h	Mardi musical Auditorium
-----	--------------------------

MERCREDI 20

19h	Ciné-conférence sur la Russie Auditorium
-----	--

JEUDI 21

20h	Mimile et les Ramulots Le Melting Potes
18h30	Vernissage Laurinn et Shaikh Espace Louise Michel

VENDREDI 22

20h30	Joël Dayde Le Melting Potes
20h45	L'apprentie sage femme de Karen Cushman TGC

SAMEDI 23

De 17h à 19h	Jean-Louis Jacopin Librairie Folies d'Encre
14h30	Conférence L.A.V.E. Auditorium

DIMANCHE 24

14h30	Ciné-goûter « Séance Méliès » Espace Khiasma
-------	---

LUNDI 25

20h30	Phantom n°10 avec Pierre Michelin Espace Khiasma
-------	--

MARDI 26

9h15, 10h45 et 14h30	Marche ou rêve (scolaires) TGC
----------------------	---------------------------------

VENDREDI 29

Jusqu'au 30/11, à 20h30	T.I.N.A., fresque théâtrale Le Samovar
20h30	Johnny Montreuil Le Melting Potes
20h30	« A chacun sa façon », théâtre Espace Louise Michel
20h45	La couturière, Gardi Hutter TGC

SAMEDI 30

20h30	B. Toubiana Le Melting Potes
-------	------------------------------

DIMANCHE 1ER DÉCEMBRE

De 10h à 13h	Dédicace de François Roca Librairie Folies d'Encre
--------------	--

LUNDI 2

20h30	Phantom n°11 avec S. Maglioni et G. Thomson Espace Khiasma
-------	--

Toute la programmation du théâtre et du cinéma sur www.theatredugardechasse.fr

Toute la programmation du Triton sur www.letriton.com.

Jeune public

Les petits scarabées

Shaolin aux Lilas

Un cours de Kung Fu pour petits et grands scarabées a ouvert aux Lilas depuis quelques mois. Cet art martial chinois cultive le corps autant que l'esprit.



Quand on dit Kung Fu, on pense aux exploits de Bruce Lee, Jackie Chan, Jet Li ou encore au feuilleton des années 70 dans lequel David Carradine (que son Maître appelait « Petit Scarabée », d'où le nom du club) faisait preuve d'autant de sagesse que de talent pour le combat. On est donc un peu surpris lorsque l'on découvre que le club de Kung Fu ouvert aux Lilas est animé par une femme, Chantal Carbon. « *À l'origine, je suis peintre* », explique-t-elle. Les Lilasiens ont pu déjà apprécier ses mandalas exposés notamment à Lil'Art. « *J'ai également beaucoup voyagé en Asie, en Chine, en Mongolie, au Népal...* ». Si Chantal Carbon a perfectionné son art au cours de séjours dans des écoles chinoises, elle a débuté la pratique du Kung Fu en 1998, dans une association parisienne du 12^e arrondissement, PHARE, auprès de professeurs eux-mêmes formés par de grands maîtres chinois. Devenue enseignante, après une dizaine d'années, elle y dirige aujourd'hui la section

Kung Fu. Chantal Carbon a la fibre associative – elle anime aussi un atelier de slam pour enfants mal-voyants. Elle habite depuis 15 ans aux Lilas et elle a donc eu envie d'y créer un club. L'association dispense deux cours le vendredi et le dimanche. Ils accueillent une dizaine d'élèves, des enfants et des adultes qui s'entraînent ensemble. « *comme cela se pratique en Chine* », précise Chantal Carbon.

Habilité et persévérance

Mais au fait, le Kung Fu, c'est quoi ? À l'origine, les mots signifient « *habileté* », et peuvent s'appliquer aussi bien à la cuisine, au jardinage ou à un art martial, mettant l'accent sur les notions d'apprentissage, de travail, de temps. « *La pratique du Kung Fu nécessite de la persévérance* », confirme Chantal Carbon. Aux Lilas, elle l'enseigne dans le style Shaolin du nord. La discipline développe autant le potentiel du corps que de l'esprit : forme physique, respiration, rapidité et aussi calme, concentration, respect... C'est un art martial très complet qui favorise

une vie équilibrée et harmonieuse. Le principe est de « *bien évaluer la situation et les actions de l'autre pour en tirer avantage, qu'il s'agisse de porter des coups, en attaque, ou d'utiliser le moins de force possible, en défense* », explique Chantal Carbon. Comment se déroule un cours ?

Les élèves, auxquels il est juste demandé de se vêtir de noir, effectuent un travail d'échauffement, d'endurance à l'effort avant de passer à la technique, l'apprentissage des gestes et de pratiquer des enchaînements et des exercices à deux. « *Nous faisons des exercices pour développer des compétences en s'amusant* », ajoute Chantal Carbon. Ce que confirme Alain Renoux, gérant du restaurant Bio « *Le Plaisir du jour* », un de ses élèves : « *J'ai toujours eu envie de pratiquer un art martial. Mais enfant, j'étais timide... Quand j'ai appris que s'ouvrirait un cours de Kung Fu aux Lilas, je me suis dit : voilà l'occasion de ma vie... J'ai peu de temps, après une journée de travail, je suis fatigué, souvent stressé. Ce cours, ce n'est que du bonheur.* »

Cours le vendredi de 19h à 20h et le dimanche de 11h à 12h30

Gymnase Liberté

Plus d'information :

<http://petitsscarabees.canalblog.com/>

Tél. : 06 68 62 02 60

Poécité

L'association organise sa prochaine soirée « *La Poésie dans la cité* » sur le thème « *Moisson d'images* » le mercredi 13/11, à 20h. Restauration possible dès 19h.

Lilas en Scène

23 bis, rue Chassagnolle

Renseignements :

01 43 63 41 61.

L.A.V.E.

Conférence multiple organisée par l'Association Volcanique Européenne L.A.V.E., en présence des auteurs.

■ Actualité volcans, par Norbert Choisi.

■ L'Ile de La Réunion, observation des coulées et compréhension du paysage, par Lucette Ferlicot. Observations scientifiques récentes inédites.

■ Le Katmaï (Alaska) en 1912 et observations climatiques, par Michel Lecouteur.

■ Le Vesuve par le chercheur J.C. Tanguy.

Samedi 23 novembre, de 14h30 à 18h.

Auditorium de l'espace culturel d'Anglemont
35, place Charles-de-Gaulle

Contact : Norbert Choisi.

Tél. : 06 52 95 10 99

ou norbert.choisi@lave-volcans.com.

U.N.C.

L'Union Nationale des Combattants des Lilas organise son banquet annuel le dimanche 17 novembre à partir de 12h au gymnase Liberté.

Renseignements à la permanence le samedi matin de 10h à 12h - 33, avenue Georges Clemenceau - Les Lilas.

Tél. : 01 48 91 14 37

Hommage



Michèle Pérez est décédée brutalement le 4 octobre 2013 à l'âge de 66 ans. Née le 29 novembre 1946 à Paris, après des études de comptabilité, elle travaille au Crédit Lyonnais puis dans un bureau d'étude parisien où elle rencontre Michel Pérez, son mari. Ils s'installent aux Lilas en 1980. C'est là que naîtra en 1982 leur fille Vanessa. Dès son

arrivée aux Lilas, elle participe avec Michel à la création de l'association de quartier « Le Village des Bruyères » dont elle restera trésorière. Elle rejoindra aussi les Restos du cœur en 2003 et en deviendra présidente de 2006 à 2007. En 2009, comme un retour au source, elle intègre une association de généalogie de la Haute-Loire, département d'origine de sa famille. Femme discrète, active, Michèle était appréciée de tous. Ses obsèques ont eu lieu en présence de nombreux Lilasiens. A Michel son mari, à Vanessa sa fille, à sa famille et à ses proches, la municipalité présente ses plus sincères condoléances et l'assurance de toute sa sympathie.

Enquête publique sur le contrat de développement territorial d'Est Ensemble

Jusqu'au 15 novembre

Permanence de la commission d'enquête en mairie des Lilas vendredi 8 novembre de 9h à 12h.

www.est-ensemble.fr

Expression libre des groupes politiques du conseil municipal

Groupe UDAC

Réveil de la mémoire du fort ? Les prisonniers des Allemands firent partie du dernier départ vers les camps de concentration, le 15 août 1944. En 2014, la Libération sera à l'honneur, à la demande du président de la République, est-ce la raison d'un soudain retournement ? Qui sait ce qui s'est passé au fort ? Ce haut-lieu de la mémoire résistante n'est toujours pas reconnu. Il ne l'est pas parce que la municipalité actuelle ne l'a pas voulu. Alors je me demande d'où vient « l'erreur » (ou l'amnésie ?) du maire au fort, le 14 septembre dernier aux journées du Patrimoine. S'adressant au Préfet, il a clairement sollicité le classement du fort comme lieu de mémoire. Or son prédécesseur, Jean-Jack Salles, avait demandé ce classement à l'issue d'un conseil municipal où lui-même, dans l'opposition à l'époque, avait voté pour. La Ville avait reçu un 1^{er} avis favorable suite à l'audition à la DRAC d'Île-de-France, en octobre 2000. Mais la commission plénière ne s'est jamais réunie, sinon l'affaire serait réglée depuis 12 ans. Le maire actuel avait d'autres idées... Il voulait bâtir. Il a fait changer le zonage du fort dans le PLU pour avoir les mains libres. Nous l'avions dit, à l'époque. Depuis ? Il s'est dégagé de ce dossier gênant en le refilant à Est Ensemble. Revirement ? Il faudrait sur ce dossier une totale transparence, car il s'agit du patrimoine des Lilasiens et du devoir de mémoire, concernant des déporté(e)s et tous les Français.

Georges AMZEL, conseiller municipal

Groupe des élus communistes

Loin des citoyens, mais fidèle aux injonctions de Bruxelles, la création des métropoles, dont celle du Grand Paris, est le symbole d'une réforme territoriale dictée par les intérêts du marché. Assortie au renforcement autoritaire de l'intercommunalité, cette création porte un nouveau coup à la démocratie locale. A l'issue de longs débats, le Sénat a adopté en deuxième lecture, dans la nuit du 7 au 8 octobre, le projet de loi de modernisation de l'action publique locale, visant à la création de la métropole du Grand Paris. A partir du 1^{er} janvier 2016, celle-ci devrait regrouper les 124 communes de la petite couronne et leurs 6,5 millions d'habitants. Elle disposera d'un champ d'action étendu allant de l'aménagement de l'espace au logement. La métropole du Grand Paris a été concoctée en petit comité et propose en lieu et place de l'action des élus locaux, connus pour leur dévouement et leur écoute, une organisation administrative recentralisée, technocratique, froide et impersonnelle. Les maires concernés sont d'ailleurs majoritairement très hostiles à ce projet, soutenant plutôt une autre construction fondée sur la coopération entre les différentes structures existantes et non sur leur destruction. Pour notre part, et sur la base du consensus opéré au sein de Paris Métropole, nous défendons une vision solidaire, fédératrice et dynamique de la métropole capitale. Tels seraient d'ailleurs, selon nous, les axes de la nouvelle étape de décentralisation qui reste à imaginer et à construire. A suivre...

Malika DJERBOUA, Claude ERMOGENI, Claude LASNON - maires adjoints
Roland CASAGRANDE, Liliane GAUDUBOIS, Christine MADRELLE, Gérard MESLIN - conseillers municipaux.



Groupe des élus Verts

Vers une économie circulaire. Le constat est simple, le système linéaire « extraire-fabriquer-consommer et jeter » sur lequel repose notre économie est à bout de souffle. Nous sommes de plus en plus dépendants de matières qui sont de plus en plus rares. Nos modes de développement et de consommation ne sont pas durables, mobilisant trop de ressources naturelles et impactant fortement l'environnement et le climat. Il est temps d'aller vers un nouveau modèle de développement économique, écologique, mais aussi social. L'économie circulaire fait partie des réponses de bon sens : il s'agit de transformer les déchets en matière première réutilisée pour la conception des produits. En d'autres termes, ne plus créer de produits que les systèmes industriels et naturels ne puissent absorber. Il s'agit bien d'une véritable révolution des modes de fabrication et de consommation. L'économie circulaire est une réponse aux défis du développement durable. Elle participera de façon significative à réindustrialiser la France avec à la clef de nombreux emplois non délocalisables. L'économie circulaire est une actrice majeure de la transition vers un modèle économique vertueux préservant les ressources naturelles, réduisant l'impact environnemental et fortement génératrice d'emploi sur la planète.

B. BERCERON-SIGWALD, I. OLIVIER-BARBREL, C. FALQUE, M. G. LENTAIGNE, N. KARMOCHKINE, P. STOEBER, C. PAQUIS
Contact : 06 03 00 54 72 ou <http://leslilasecologie.over-blog.com>

Groupe Ensemble pour Les Lilas

Non content de taxer très fortement les classes moyennes, le gouvernement socialiste et ses alliés vert ont décidé de faire payer des impôts à des dizaines de milliers de ménages les plus modestes. Est-il besoin de rappeler qu'en 2013, les impôts ont augmenté de 30 milliards d'euros et qu'en 2014, ils devraient avoir 20 milliards d'euros d'impôts nouveaux. Les Français pourraient s'attendre à un redressement financier de la France, il n'en a rien. Pendant que chaque ménage fait d'énorme sacrifice au quotidien, ce gouvernement dépense toujours plus. Nous pourrions aussi évoquer les problèmes de communication des ministres et les incantations de M. Hollande. Rassurez-vous, nous avons les mêmes au Département, plus d'impôt local, augmentation de la cantine scolaire pour les collégiens, coupe dans les subventions de fonctionnement de club sportifs. Ne parlons pas des frais de « représentation » des élus et collaborateurs. Aux Lilas, tout va toujours bien, le Triton a obtenu sa subvention de la ville de 77 257 euros chaque année durant 3 ans ainsi que celle du département, de la région et de l'état. Est-il bon de rappeler que cela perdure depuis plus de 10 ans ! Concernant la maternité des Lilas, nous attendions avec impatience le conseil municipal du 25/09, pour avoir des informations. Malheureusement, la municipalité n'a pas abordé ce sujet. Il serait temps, que le personnel, les Lilasiennes et Lilasiens puissent avoir des réponses concrètes. La question mérite d'être posée : ce silence est-il dû aux prochaines échéances électorales, qui risquent de mécontenter des électeurs en cas de fermeture ?

C. SYLVAIN ; F. THOREAU ; C. RINGUET ; JC DUPONT
« ensemblepourleslilas@yahoo.fr » et BP 80 LES LILAS 93261 CEDEX

Emplois/Services

Professeur d'anglais à la mairie de Paris (adultes), enseignante depuis 30 ans, maîtrise d'anglais Sorbonne Paris IV, certificate of proficiency (Cambridge University) AA international affairs (american college in Paris), remise à niveau et méthodologie anglais, français espagnol. Tél. : 06 70 57 08 98

Professeur certifiée d'anglais donne cours tous niveaux. Tarif modéré. Tél. : 06 03 74 54 28

Professeur certifiée français et anglais toute école, toute classe, donne cours particuliers (spécial français bac + non francophone). Tél. : 01 48 91 73 64

Professeur certifiée anglais donne particuliers de la 6^{ème} à la terminale. Tél. : 06 11 75 19 55

Professeur d'université donne cours de droit, économie, histoire-géographie, français, philosophie. Tél. : 06 80 11 56 76

Titulaire d'une licence de mathématiques et actuellement master 1 de mathématiques, donne cours particuliers en mathématiques de la 6^{ème} à la Terminale. Doté d'une expérience de plus de 2 ans et de nombreux élèves, je travaille avec mes élèves de façon à leur donner des méthodes efficaces et adaptées à chacun. Tél. : 06 24 65 49 37

Déménageur expérimenté avec camion et main d'œuvre effectuée tout déménagement en Ile de France devis et déplacement gratuits. Tél. : 06 50 46 77 48

JF sérieuse cherche à garder des personnes âgées le jour ou la nuit ou enfants à garder au domicile des parents. Faire le ménage, la cuisine et aussi le repassage. Tél. : 06 05 90 46 79

JH sérieux propose aide + dépannage informatique à domicile sur PC et Mac. Tél. : 06 85 23 16 40

Cherche heures de ménage et repassage. Tél. : 06 73 42 67 95

Homme cherche travaux de peinture, enduit, bricolage et jardinage. Devis gratuit. Travail soigné. Tél. : 06 07 97 73 70

Femme sérieuse avec expérience cherche garde d'enfants à domicile ou personnes âgées, ménage et repassage. Tél. : 06 03 27 77 07

JF sérieuse et ponctuelle cherche heures de repassage ou garde d'enfant à la sortie de l'école (de 16h à 19h). Tél. : 07 60 32 66 98

Bonnes affaires

Retraité collectionneur achète tableaux et armes anciennes. Tél. : 06 45 29 99 40

A vendre lit Louis XV marqueté 150€, fauteuil époque Ming laqué noir 70€ et en prime donne paravent chinois. Photos sur demande. Tél. : 01 48 32 59 35

Cause déménagement vendis radiateur électrique à chaleur douce intégrale Noirot modèle calidou acheté neuf en octobre 2010 + réfrigérateur - congélateur Bosch + machine à laver Vedette + four électrique Moulinex compact chef. Tél. : 06 77 81 70 18

A vendre, prix à débattre : lit d'appoint une personne solide en fer pieds pliables état neuf encore emballé jamais servi, fauteuils d'ordinateur, chaise haute de cuisine américaine pied chromé assise noire avec dossier ; meuble de télévision bois marron clair avec étagère bon état, chaise de jardin plastique dur bon état, chaise blanche et noire Ikéa bon état, table de cuisine rallonge formica pied chromé, vélo homme, table de peinture neuve, affaires homme, femme et enfant, panier de transport pour chat en osier, coffrets de DVD de mangas neufs. Tél. : 01 48 10 03 51

A vendre très belle bibliothèque neuve (100% italien), prix à débattre. Tél. : 01 43 62 63 01

Vends table basse 1m x 0,50m, hauteur 0,46m en bois indonésien, très bon état 100€. Tél. : 06 79 37 70 41

Table de jardin en teck 5 000€, table basse style colonial bois 5 000€. Tél. : 01 43 62 86 01

Batterie muette en très bon état 6 pièces prix 160€. Tél. : 01 49 72 94 23

Vends coffre de toit bon état 50€, recherche vêtements enfants de 1 an à 5 ans gratuits. Tél. : 06 77 31 06 84

Vends appareil vibro minceur sauna neuf 60€, coffret minceur aux plantes 20€, grande valise grise légère 4 roues 81cmx55x34cm neuve 100€, coussin de voyage 6€, mini lisseuse Babyliiss 15€, grand séchoir Babyliiss 30€, tapis souris avec support 5€, cabas Paquetage 60€, K7 VHS dessins animés, policiers, thriller 2€, blouson cuir marron capuche amovible T3 110€, appareil photo vidéo Sanyo 160€ avec notice, ancien portable Nokia + chargeur 20€, décodeur TV 35€, antenne TV 30€, parabole 110€. Tél. : 06 09 88 77 80

Vends deux sièges auto réhausseurs TBE - 9 kg à 30 kg 70€ chaque, valeur neuf 150€. Tél. : 06 11 53 74 84

Vends table basse ronde blanche laquée pied inox 30€. 2 chaises noires laquées 20€ les 2. Tél. : 06 24 03 53 72

Vends manteau femme jamais porté 100€. Tél. : 01 47 21 78 57

Vends lot de vêtements femme TBE taille 40-42. Prix à débattre. Téléviseur Sony 20€. Tél. : 06 34 01 37 37

Vends encyclopédie Larousse Théma 5 volumes sciences de la vie, les hommes et leur histoire, art et culture, le monde d'aujourd'hui, excellent état, 80€. Tél. : 06 83 26 92 59

Vends chaise haute de 6 mois à 3 ans Peg Périgo Prima Pappa couleur verte pliante 20€. Tél. : 06 33 09 28 63 le soir

Immobilier

Loue place de parking, résidence privée, proche métro, 70€. Tél. : 06 64 02 01 25

Particulier recherche place de parking ou box à acheter. Tél. : 01 55 86 36 79

Studio environ 25 m² place Carnot à Romainville. Salle d'eau, wc séparé, cuisine équipée. Proche tous commerces. Loyer 580 € CC. Tél. : 06 01 97 33 04

Loue place de parking sous sol sécurisé à 2 mn du métro Mairie des Lilas 75€ par mois. Tél. : 06 18 49 23 43

Loue place parking rue de Paris. Tél. : 06 63 71 34 38

Loue place dans parking sécurisé aux Lilas entrée Rue de la Convention. 70€ par mois. Tél. : 06 15 02 58 04

Loue place de parking en sous-sol sécurisé aux Lilas centre près du métro. Tél. : 06 11 99 83 95.

Je recherche un box/garage dans le quartier CPAM - Rue de Paris - Georges Clémenceau - Lycée - Léon Renault - Sablons ou éventuellement un parking fermé. Tél. : 07 86 09 56 25

Particulier loue place de parking double dans immeuble standing en centre ville. Tél. : 06 60 27 74 22

Publiez gratuitement votre petite annonce

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Votre nom : _____ Prénom : _____

Votre adresse : _____

Votre numéro de téléphone : _____ Date : _____

Votre courriel : _____

Les petites annonces à paraître dans *Infos Lilas* sont réservées aux particuliers Lilasiens. Elles sont gratuites. La rédaction d'*Infos Lilas* se réserve le droit de ne pas publier une annonce, en particulier si elle n'est pas en accord avec la législation, et décline toute responsabilité en cas d'offre de service ou de matériel ne correspondant pas aux attentes du lecteur. Aucune domiciliation n'est acceptée. Votre annonce paraîtra, selon l'espace disponible, dans *Infos Lilas*.

À retourner à :
Infos Lilas PA - Hôtel de ville
93 260 Les Lilas

Par ailleurs, vous pouvez consulter ou passer une petite annonce directement sur le site Internet de la Ville : www.ville-leslilas.fr

Rubrique : ☐ Emploi/services

☐ Garde d'enfants ☐ Bonnes affaires

☐ Immobilier ☐ Auto/moto ☐ Animaux

Baby-sitting, cours particuliers :

consultez les annonces du Kiosque au 167, rue de Paris ou sur www.ville-leslilas.fr

Carnet

**Du 21 septembre
au 20 octobre 2013**

NAISSANCES

Lou-Ann LE BOUDER
Solveig BILLY
Yassin NOUFAL
Malak ABDELGAUWAD
Elsa SIMON
Danyl YAHIAOUI
Hector PARESYS
Soren GOMBERT COMMEUREUC
Gustave HILLION CHALU
Léna REBRAB
Jean ZERROUKI
Yanis HARRABI
Bo DIOMBANA
Tali COHEN
Elya BENISTI
Ali BENAHEMED

MARIAGES

Ludovic DUMOUCHEL et Sabine LARDENOIS
Daniel LARDENOIS et Audrey CAPTANT
William PETTEX-SORGUE et Abdelkader CHERIFI
Eric SENSI et Alexandre MINAUTIER
Benjamin TAISNE et Sarah BEN KEMOUN
Christophe DETERRE et Isabelle ARGOUARCH
Odile JOURNY et Stéphanie GAUBERT
Fahem MARZOUK et Leïla KRALED
Gary DAHAN et Sultana KRIEF
Albert SEBAG et Prescillia SEBAG
Olivier AMSILY et Deborah COSTA
Karim AMEUR et Florence RENOUVIN
Grégory TAILLARD et Halima SAMOUDI
Emmanuel GAKUBA et Christine KABAZAYIRE

DÉCÈS

Claude BOISMOREAU
Barbara DALEM
James Zabulon GHRENASSIA
Simone SEGAUX veuve BOIN
Sébastien LANGEVIN
Pierre VALO
Alberte ROBERT veuve KELLER
René CARBONNIER
Menahem IFERGANE
Michèle POULHE épouse PEREZ
Dominique POMPEY
Michel LORENZINI
Domenico CATRICALA
Hong Chau Charles TRAN
Marie-Claude ANDRÉ épouse PUTHIOT

Mémo téléphonique

Culture

- Bibliothèque : 01 48 46 07 20
- Centres culturels
- Jean-Cocteau : 01 48 46 87 80
- Henri-Dunant : 01 43 60 86 00
- Conservatoire : 01 48 46 90 80
- Théâtre du Garde-Chasse : 01 43 60 41 89
- Billetterie : 01 43 60 41 89

Écoles maternelles

- Bruyères : 01 43 63 72 88
- Calmette : 01 43 63 65 72
- Courcoux : 01 43 63 69 58
- Julie-Daubié : 01 41 83 19 58
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 81
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60

Écoles élémentaires

- Paul-Langevin : 01 41 83 19 56
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 82
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60
- Waldeck-Rousseau : 01 43 62 10 50

Vie scolaire

- Centre de loisirs : 01 41 83 00 45
- Facturation : 01 72 03 17 19
- Inscriptions : 01 72 03 17 13

Jeunesse

- Le Kiosque : 01 48 97 21 10
- Service jeunesse : 01 43 60 86 00

Petite enfance

- Crèche des Bruyères : 01 41 63 13 18
- Crèche des Sentes : 01 43 62 16 45
- Halte-garderie : 01 43 62 16 46
- Halte-jeux Dunant : 01 43 60 86 03
- RAM : 01 55 86 98 60

Sports

- Espace sportif de l'Avenir : 01 48 40 57 31
- Gymnase Jean-Jaurès : 01 48 32 40 76
- Gymnase Liberté : 01 49 72 68 99
- Gymnase Ostermeyer : 01 48 10 01 59
- Gymnase Rabeyrolles : 01 48 91 06 78
- Parc municipal des sports : 01 48 43 81 95
- Piscine : 01 48 91 06 77
- Service des sports : 01 48 91 25 08

Santé et action sociale

- CCAS :
- Aides ménagères/pôle seniors : 01 41 63 13 10
- Service insertion/pôle social : 01 41 58 10 91
- Centre de santé : 01 48 91 29 99
- Club des Hortensias : 01 48 46 42 55

Autres services municipaux

- Cimetière : 01 43 63 59 49
- Direction du développement durable : 01 55 82 18 30
- État civil : 01 72 03 17 02
- Élections : 01 72 03 17 54
- Hôtel de ville : 01 43 62 82 02
- Tranquillité publique : 01 72 03 17 17

Infos santé

Cabinets de soins infirmiers

■ Cabinet infirmier (ex-Henri-Dunant)

9-11, rue de la République.
Tél. : 01 43 60 87 46.

■ Cabinet Henri-Barbusse

49 bis, rue Henri-Barbusse.
Tél. : 01 48 96 86 06.

■ Cabinet M^{me} Benamara

17-23, rue du 14-Juillet.
Tél. : 01 49 93 04 97.

■ Cabinet Les Lilas blancs

M^{mes} DEVY et FERRAND
30, rue du Coq-Français.
Tél. : 01 43 60 54 20.

■ Cabinet Tuffier & Jamme

Soins à domicile.
Tél. : 06 18 87 15 14.

Médecins de garde

En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, composer le 15.

Pharmacies de garde

Depuis 2006, les pharmacies des Lilas n'effectuent plus de permanences le dimanche et les jours fériés, sur décision de la préfecture de Seine-Saint-Denis. Les gardes pour les villes des Lilas, Noisy-le-Sec, Romainville, Le Pré-Saint-Gervais et Pantin sont assurées par la pharmacie Cohen de Lara à Pantin.

■ Pharmacie

Cohen de Lara (Pantin)

103, avenue Jean-Lolive.
Tél. : 01 48 45 26 67.

■ Pharmacie de la porte des Lilas (Paris 20^e)

Ouverte tous les jours, y compris les dimanches et jours fériés. 168, boulevard Mortier.
Tél. : 01 43 64 63 00.

Permanences RESF

Le Réseau éducation sans frontières reçoit les lundis 18/11 et 2/12 de 20h à 22h en mairie (entrée par l'arrière de la mairie).
Tél. : 06 15 20 92 03
ou 06 13 63 70 52.

Permanences juridiques

■ Permanence d'avocats, le samedi de 9 h à 11 h 30, en mairie (sans RV, 15 premières personnes).

■ Permanence d'avocats pour les entreprises et commerces le 1^{er} lundi du mois de 14h à 16h.

■ Conciliateur de justice : les lundis et mardis matin au tribunal d'instance de Pantin (41, rue Delizy). Prendre RV uniquement par écrit au tribunal.

■ Point d'accès au droit, le jeudi de 14 h à 17 h, au Kiosque (sur rendez-vous, tél. : 01 48 97 21 10).

■ Permanence de l'Adil (Agence départementale d'information sur le logement) le 2^e mercredi du mois, de 9 h à 12 h sur RV au 01 41 58 10 91, au pôle social (193-195, rue de Paris).

Permanence fiscale

Un receveur des impôts reçoit les Lilasiens, le vendredi de 14 h à 16 h, en mairie.

INFOS LILAS

- Hôtel de ville - BP 76
93261 Les Lilas Cedex
Tél. : 01 43 62 82 02.
Internet : www.ville-leslilas.fr
- Magazine édité par la direction de la communication de la Ville des Lilas.
- Responsable de la publication : Daniel Guiraud
- Rédaction en chef : Christophe Lalo (christophelalo@leslilas.fr)
- Rédaction : Sylvie Prud'homme (sylvieprudhomme@leslilas.fr), Martine Jeandot
- Maquette : Pierre Renoux
- Photos : Elodie Ponsaud, Michael Barriera et Christophe Lalo.
- Imprimeur : Imprimerie RAS
- Dépôt légal : août 2002
- Imprimé à 14 200 exemplaires sur papier écologique.



Service JEUNESSE



**SORTIR
VOYAGER
S'AMUSER
DISCUTER
SE CULTIVER
FAIRE DU SPORT
SES DEVOIRS
UN FILM...**

**ENEZ
VOIR!**

ESPACE LOUISE MICHEL

38, Boulevard du Général Leclerc – RENSEIGNEMENTS 01 43 60 86 00